-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/11/Kinu-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150303005002

来た来たぁ!鬼怒、いよいよ到着しましたよ!

Yeah yeah yeah! Finally, Kinu has arrived!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3d/KinuKai2-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20161106030456

軽巡鬼怒、提督、いっちょやったりますよ!

Light cruiser Kinu, Admiral, let's work together!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d7/Kinu-Library.ogg/revision/latest?cb=20150303005009

神戸生まれの鬼怒だよ。舞鶴の学校で訓練に励んだんだ。色々と大変になってきた後は、南西方面で頑張ったよ…いやぁ、大変だったなあ。球磨ちゃんには随分と助けてもらったんだ。でも…パナイ島だけはマジパナイ!

Born in Kobe, I'm Kinu!I trained well at the Maizuru School. After lots of dangerous things happened, I did my best in the Southwest... Well, that was bad too.Kuma-chan was suprisingly helpful too.But... Panay Island was seriously panai!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1d/KinuKai2-Library.ogg/revision/latest?cb=20161106030505

神戸生まれの鬼怒だよ。舞鶴の学校で訓練に励んだんだ。色々と大変になってきた後は、南西方面で頑張ったよ…いやぁ、大変だったなあ。球磨ちゃんには随分と助けてもらったんだ。でも…パナイ島だけはマジパナイ!改装された鬼怒の魅力もマジパナイ!

Born in Kobe, I'm Kinu!  
I trained well at the Maizuru School. After lots of dangerous things happened, I did my best in the Southwest... Well, that was bad too.Kuma-chan was suprisingly helpful too.But... Panay Island was seriously awesome!My attractiveness level post-remodel is seriously awesome too!

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ef/Kinu-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150303005022

今日も一日、頑張ろうね!

I will work hard again today, too.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/64/KinuKai2-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20161106030424

ぬ?なんだなんだ? なぁんだ提督かぁ。

Hm? What is it, what is it? Oh, it was just you, Admiral.

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5e/Kinu-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150303005016

提督の顔見ると、やる気が出てくるな~

When I look at the Admiral's face, I get all motivated~

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/26/Kinu-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150303005029

ん、どうしたの?一緒に汗かいちゃう?

Hm, what's up? Why don't we sweat it out together?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/08/KinuKai2-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20161106030416

いっひゃっひゃっひゃっ…… そこ、弱いんだってぇ!

Ahahahahah! I'm telling you, that's my weak spot!

-----Idle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4d/Kinu-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150303005036

提督~そろそろ訓練とかしないの?

Admiral~ Aren't we going to train or anything?

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7f/Kinu-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150303005044

提督ー! 肩揉んであげようか? それとも訓練する?

Admiral~! Shall I give you a shoulder massage? Or perhaps, some training?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a9/KinuKai2-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20161106030435

うわぁ、提督、どぉんとか、壁に手ついて近づかないでくださいよ! うぅう、ぷひゅぅぅ…。

Whoa...! Admiral! Don't just walk up to me and pin me against the wall with your arms! Uuuugh...

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/99/Kinu-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150303005050

提督! いつも訓練ばかりしてたのは、もっと一緒にいたいっていう暗号だったんだ、けど…はぁ…っえ?! いや、そういう意味じゃなくて、一番近くでお守りしますっていうか…したいっていうか…ぅ、ぅうん、もういいっ!

Admiral! We're always just training together, maybe that's a signal that we should spend some more time together… maybe… haa.. Eh?! No, I didn't mean it in that way, I mean that I since I'm nearest to you, I should protect you… I want to… yeah… ah, whatever!

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b3/Kinu-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150303005057

なになに報告書ー?どれどれ

What, the report? Lemme see, lemme see!

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5f/Kinu-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150303005103

軽巡鬼怒、出撃します!

Light cruiser Kinu, going out!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5b/Kinu-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150430195517

よし、万全だね!

Yup, this is perfect!

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/17/Kinu-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150430195526

対空兵装って大事だよねぇー?

Anti-aircraft weaponry is very important, you know?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ef/KinuKai2-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20161106030556

やっぱ対空は大事だよね。時代は対空、マジパナイ。

After all, anti-aircraft weaponry is important. It's the awesome era of anti-aircraft weaponry!

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fd/Kinu-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150303005124

訓練あるのみ!

All you can do is practice!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a0/KinuKai2-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20161106030608

こりゃあマジパナイ!

This is awesome!

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/47/Kinu-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150303005131

これでまた頑張れるよ。

This way I can do my best again.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/80/Kinu-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150303005137

戦闘のあとはお風呂だよねっ!

After a battle, isn't a bath just great?

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b2/Kinu-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150303005143

やられちゃったぁ…ちょっと休憩しまーす!

Ah, I've had it... I'm going to rest for a bit~!

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/49/Kinu-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163653

修理が完了したみたいだね。

Looks like the repair is complete.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6a/Kinu-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150303005151

新しい仲間だ!嬉しいね!

A new friend! That's great!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a5/KinuKai2-Construction.ogg/revision/latest?cb=20161106030547

提督、また新しい娘だね!人気者だねぇ、このこの、この~♪

Admiral, there's a new girl here! Aren't you a popular one, you sly devil you~♪

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/22/Kinu-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150303005158

お~い、提督ぅ~!艦隊戻りましたぁ~

Oooi, Admiral~! The fleet has returned~

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/52/Kinu-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150303005204

よし、訓練の成果を見せたげる

Alright, I'll show you the results of my training.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d1/KinuKai2-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20161106030442

改装は伊達じゃないんだよ。新しい鬼怒、見参しちゃうよ!

This remodel isn't for show, you know. I'm brand new! Just you wait and see!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f8/Kinu-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150303005211

陣形を保ちつつ、臨機応変に、いくよ!

Adapt to changes while maintaining formation. Let's go!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ad/Kinu-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150303005218

撃ち方、始めー!

Begin attack-!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/90/KinuKai2-Attack.ogg/revision/latest?cb=20161106030624

ほらほらぁ、どっからでもかかっておいで!

Hey, hey! Bring it on! Come at me with whatever you've got!

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e5/Kinu-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150303005225

さぁ~て、追撃戦いっちゃいますか!

A~lright, let's begin the pursuit!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d5/Kinu-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150303005231

左舷の敵艦、もらっちゃえ!

Enemies on the port, take this!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a3/KinuKai2-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20161106030528

鬼さんこちらっ!手の鳴るほうはこっちだよっ!

Demon-san, this way! Follow the sound of my clapping!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/12/Kinu-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150303005237

この勝利は訓練の賜物だよね、うん!また頑張ろうね、提督!

This victory is the result of the practice battles, yes. I will continue to work hard, Admiral!

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3f/Kinu-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150303005244

ぐぅっ! この程度はっ!

Ugh, only this amount!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ef/KinuKai2-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20161106030515

おにおこぉ~!ぷんぷん!

Raging demon! Piss off!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8c/Kinu-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150303005250

ぐにゃっ!?まだまだ!

Gunya!? I'm not finished yet!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/ff/Kinu-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150303005257

このくらいじゃ、鬼怒は沈まないよ!

Kinu won't sink with just this.

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/ff/Kinu-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150303005304

提督、すみません、鬼怒はここまでのようです…他の子達の撤退をおねが…

Admiral, sorry, looks like this is it for me... please withdraw the other girls...

-----00:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Kinu-00.ogg/revision/latest?cb=20150316172945

鬼怒が!深夜0時をお知らせしまーす!

Kinu's! Midnight anno~uncement!

-----01:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a8/Kinu-01.ogg/revision/latest?cb=20150316172949

1時だよ。鬼怒もそろそろ寝るよー?おやすみー

1 o'clock!. I'm going to sleep soon, 'kay? G'night~!

-----02:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/74/Kinu-02.ogg/revision/latest?cb=20150316173003

2時です。丑三つ時ってやつだよ、怖いよぉ~!

It's 2 o'clock. It's the middle of the night, how scary~!

-----03:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8e/Kinu-03.ogg/revision/latest?cb=20150316173005

3時です……。鬼怒もう寝たいんだけど……。

It's 3 o'clock... I really want to go to sleep....

-----04:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/18/Kinu-04.ogg/revision/latest?cb=20150316173022

4時…4時…うぅ~…

4 o'clo..... 4 o'clo... zzz....

-----05:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/ba/Kinu-05.ogg/revision/latest?cb=20150316173059

5時でーす 起きるの?寝るの?

It's 5 o'clo~ck! Gonna get up? Gonna sleep?

-----06:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e1/Kinu-06.ogg/revision/latest?cb=20150316173104

6時だよ。今日も一日頑張ろっ!

It's 6 o'clock. Let's do our best today as well!

-----07:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Kinu-07.ogg/revision/latest?cb=20150316173121

7時で~す。朝ごはんどうしようか?

It's 7 o'clo~ck! What'cha doing for breakfast?

-----08:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/58/Kinu-08.ogg/revision/latest?cb=20150316173115

8時をお知らせしまーす!

8 o'clock anno~uncement!

-----09:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9b/Kinu-09.ogg/revision/latest?cb=20150316173144

9時です!どっか行くの?鬼怒も連れてって~♪

It's 9 o'clock! Where'ya goin? Take me with you~♪

-----10:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d4/Kinu-10.ogg/revision/latest?cb=20150316173125

10時になりました、なぜか眠い。

It's 10 o'clock now, I'm somehow sleepy.

-----11:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/05/Kinu-11.ogg/revision/latest?cb=20150316173128

11時だよ。……お昼何にしようかな?

11 o'clock! ..... What should we do for lunch?

-----12:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/61/Kinu-12.ogg/revision/latest?cb=20150316173132

12時になったよ!何食べよっか?

It's 12 o'clock now! What'cha eating?

-----13:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b9/Kinu-13.ogg/revision/latest?cb=20150316173137

13時です。もうちょっとゆっくりしようよ~?

It's 13 o'clock. Let's take it a bit easier, okay?

-----14:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/70/Kinu-14.ogg/revision/latest?cb=20150316173143

14時で~っす!張り切っていこう!

It's 14 o'clo~ck. Let's go hard!

-----15:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d0/Kinu-15.ogg/revision/latest?cb=20150316173150

15時……ごめん!うとうとしてた!

15 o'clock...... Sorry! I dozed off!

-----16:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e4/Kinu-16.ogg/revision/latest?cb=20150316173155

16時です。そろそろハッスルしちゃう~?

It's 16 o'clock. 'bout time to hustle?

-----17:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/06/Kinu-17.ogg/revision/latest?cb=20150316173205

17時をお知らせするよー。提督油断しちゃダメ!

17 o'clock announcement~. You mustn't be careless, Admiral!

-----18:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/76/Kinu-18.ogg/revision/latest?cb=20150316173211

18時です。♪~(鼻歌)

It's 18 o'clock. ♪~ (humming)

-----19:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/48/Kinu-19.ogg/revision/latest?cb=20150316173214

19時です!さーて、そろそろねっ!

It's 19 o'clock! Well then, it's almost time!

-----20:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fd/Kinu-20.ogg/revision/latest?cb=20150316173219

8時だよ!全員け・・・なんでも、何にも言ってないから!

8 o'clock! All members.... no, I didn't say anything! Nothing at all!

-----21:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fa/Kinu-21.ogg/revision/latest?cb=20150316173223

21時かぁ…先にお風呂入ってきていい?

21 o'clock huh... Is it okay if I go in the bath first?

-----22:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/67/Kinu-22.ogg/revision/latest?cb=20150316173228

22時です。艦これタイムだよねぇ、うんうん!

It's 22 o'clock. It's KanColle time, no? Yeah, yeah!

-----23:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fa/Kinu-23.ogg/revision/latest?cb=20150316173232

23時です。正直川内さんがすっごくうるさいんだけど!

It's 23 o'clock. Honestly, that Sendai is just so noisy!